ABSOLUTE

GREEN LANTERN™



ALL IN

15+ TEEN+

13

HDM

EWING
CARLINI
PLASCENCIA

PROGRAMA ESTRELLA NEGRA EN EJECUCIÓN.

PROTOCOLO [CERO/CERO] / [QARD]
OPERANDO DENTRO DE LOS PARÁMETROS ÓPTIMOS.

CONTROL UNIVERSAL ASIGNADO A ESTE [ELEMENTO].

[UNO/CERO]
PROTOCOLO
OPERANDO DENTRO
DE LOS PARÁMETROS
ESPERADOS.

[CERO/UNO]
PROTOCOLO
OPERANDO DENTRO
DE LOS PARÁMETROS
ESPERADOS.

[UNO/UNO]
PROTOCOLO
OPERANDO DENTRO
DE LOS PARÁMETROS
ESPERADOS.

ERROR. ERROR. PROTOCOLO DESCONOCIDO.
[UNO/CERO/???]

ERROR. ERROR. ERROR DE SEGUIMIENTO.

NINGÚN [HOMBRE] ESCAPA. ERROR DE
SEGUIMIENTO.

UBICACIÓN DEL ERROR CONFIRMADA.
CONTACTAR AGENTE [LOCAL].

SIN/ES/TRO.

PLANETA RANN
LA SITUACIÓN DE TOMAR ESTÁ ESCALANDO, SUPERVISOR.
UNA ANOMALÍA LA PODRÍAMOS TOLERAR.
RE DE XUDAR ERA UN IRRITANTE, PERO POCA AMENAZA. HAY UN LÍMITE PARA LO QUE PUEDES HACER CON EL NIVEL ROJO.
¿UNA ANOMALÍA DE NIVEL VERDE MANIFESTÁNDOSE EN UN MUNDO FUERA DE NUESTRO ALCANCE?
KZZZT--
PREOCUPANTE, COMANDANTE, PERO NO ES UNA PREOCUPACIÓN...
...A MENOS QUE SE ENCUENTREN.
Y MI FUENTE ME DICE QUE LO HAN HECHO, SUPERVISOR SHADE.
CON EL DEBIDO RESPETO, CONTROLADOR... ¿QUÉ SE SUPONE QUE DEBO HACER AL RESPECTO? SOY EL SUPERVISOR DE RANN. NO SOY NADIE ÚTIL.
ESTOY INTENTANDO CONVERTIR ESTE MUNDO MORIBUNDO Y RETRÓGRADO AL CAMINO DE LAS ESTRELLAS NEGRAS, PERO SOY UN EXTRAÑO AQUÍ. LOS LUGAREÑOS SABEN QUE NO SOY DE SU PLANETA.
HE TENIDO QUE MANTENER LA SEGURIDAD CON CONVERSOS Y RECLUTAS NOVATOS DE MI PROPIO MUNDO. HE TENIDO QUE TOMAR EL MANDO PERSONAL DE MISIONES IMPORTANTES.
Y RANN ESTÁ JUSTO EN EL LÍMITE DE NUESTRA ESFERA DE INFLUENCIA...


YA NO. AHORA ESTÁS EN EL CORAZÓN DE LAS COSAS, SUPERVISOR. ¿CONOCES EL PLANETA TIERRA?
UN MUNDO NO MUY LEJOS DE RANN. ENERGÍA DE PREFUSIÓN. COMPUTACIÓN BINARIA. CULTURALMENTE... ESCLAVOS VIOLENTOS DE UN SISTEMA DE FICHAS DE TRUEQUE.
POR DEBAJO DEL INTERÉS DEL CULTO DE OA, ESO CREÍA... PERO PARECE QUE SE ESTÁN DESESPERANDO.


"UN LINTERNA ESTABA APOSTADO ALLÍ, UNA DE SUS ESTACIONES DE RECLUTAMIENTO. EL ABIN SUR ASIGNADO ALLÍ MURIÓ... Y SE CREÓ UN NUEVO TOMAR.
"ESO CAPTÓ MI ATENCIÓN.
HE ESTADO TRAYENDO AL PLANETA-DESTRUCTOR MOGO A LA TIERRA... PARA DECIR HOLA...


"...PERO MOGO SE MUEVE A SU PROPIO RITMO, Y LOS TOMAR NO QUIEREN ESPERAR PACIENTEMENTE.
"VIENEN HACIA MÍ, EN EL LANTERN QUE HAN REQUISADO... Y PARA HACER ESO, TENDRÁN QUE PASAR POR EL SISTEMA DE RANN".


ASIGNA CADA MANO NEGRA QUE TENGAS.
CUANDO PASEN POR TU SOL MÁS GRANDE, APROVECHA TU OPORTUNIDAD.


DESTRUYE EL LANTERN. ASEGURA O MATA A LOS TOMAR. SIN EXCUSAS.
CONTROLADOR FUERA.


...
SEÑOR.


ESCUCHASTE LA ORDEN, INTELIGENCIA. CADA MANO NEGRA QUE TENGAS.
ASIGNA A LOS DOS QUE HAY A NAVES JAULA PARA UN LANZAMIENTO INMEDIATO.
TENDREMOS QUE ESPERAR QUE NADA EN EL PLANETA REQUIERA CAPACIDAD DE ARMAMENTO PESADO EN LAS PRÓXIMAS HORAS.
COMO ORDENE, SUPERVISOR.


HHH. ESTÁ BIEN.
QUE PASE LA SIGUIENTE REUNIÓN.
¡POR FAVOR!
¡SÓLO ESCÚCHEME!


¡ESTO ES RANN! ¡ESTO ES RANAGAR, LA GRAN CIUDAD!
LA CIENCIA HA REINADO EN ESTE MUNDO DESDE LA GUERRA DE UN DÍA. ¡INCLUSO LOS JEFES NÓMADAS RESPETAN A LA CASTA CIENTÍFICA!
¡TENGO TODO EL DERECHO A EXPERIMENTAR CON TECNOLOGÍAS NO DESTRUCTIVAS!


ES SUFICIENTE, CIENTÍFICO SARDATH.
¡SÓLO ESCUCHE!


YO... ¡ESTABA PROBANDO UN SIMPLE RAYO COMUNICADOR! ¡ESO ES TODO!
¡NADA MÁS!


INTENTABA SER DE AYUDA...
DIJE...


¡SILENCIO!
¡AAAHHH!

ALGO DE CIENCIA DE *MI* MUNDO, CIENTÍFICO.
SE LLAMA EL *M-VEST.* DESPUÉS DE QUE NOS CONVERTIMOS AL *CAMINO DE LAS ESTRELLAS NEGRAS,* SE CONVIRTIÓ EN *EQUIPO ESTÁNDAR* PARA LOS SUPERVISORES PLANETARIOS.
CREA *DISTORSIONES* PSICOFÍSICAS A PARTIR DE LA PARANOIA NATURAL DE CUALQUIER *CRIMINAL* QUE ENCUENTRE...
...CRIMINALES COMO *TÚ,* SARDATH.
¡SUPERVISOR, *POR FAVOR!*
SI USTED ES UN HOMBRE DE *CIENCIA...*
EN REALIDAD, ESTUDIÉ *HUMANIDADES.*
UNA VEZ PENSÉ QUE SERÍA UN *POETA.* ME AFERRÉ A ESA NOCIÓN CONTRA *TODA RAZÓN.*
PERO EN LA ZONA DE DONDE VENGO, SI LOS JÓVENES NO PUEDEN *CAMBIAR...*
...EL CAMBIO *SE LES IMPONE.*
EL *LÁSER SAGRADO* ENTRA EN SU CEREBRO Y *ESCULPE* LAS COSAS INFANTILES... CREANDO *ADULTOS RESPONSABLES.*
RAC SHADE, EL *POETA* OCIOSO, SE CONVIRTIÓ EN EL *SUPERVISOR SHADE,* SERVIDOR PRODUCTIVO DE LA *META-ZONA* Y DEL *CAMINO DE LAS ESTRELLAS NEGRAS.* Y ESTE ES EL *SERVICIO DE HOY...*


...DECIDIENDO QUÉ HACER CONTIGO.
HÁBLAME DE TU RAYO ZETA, SARDATH.

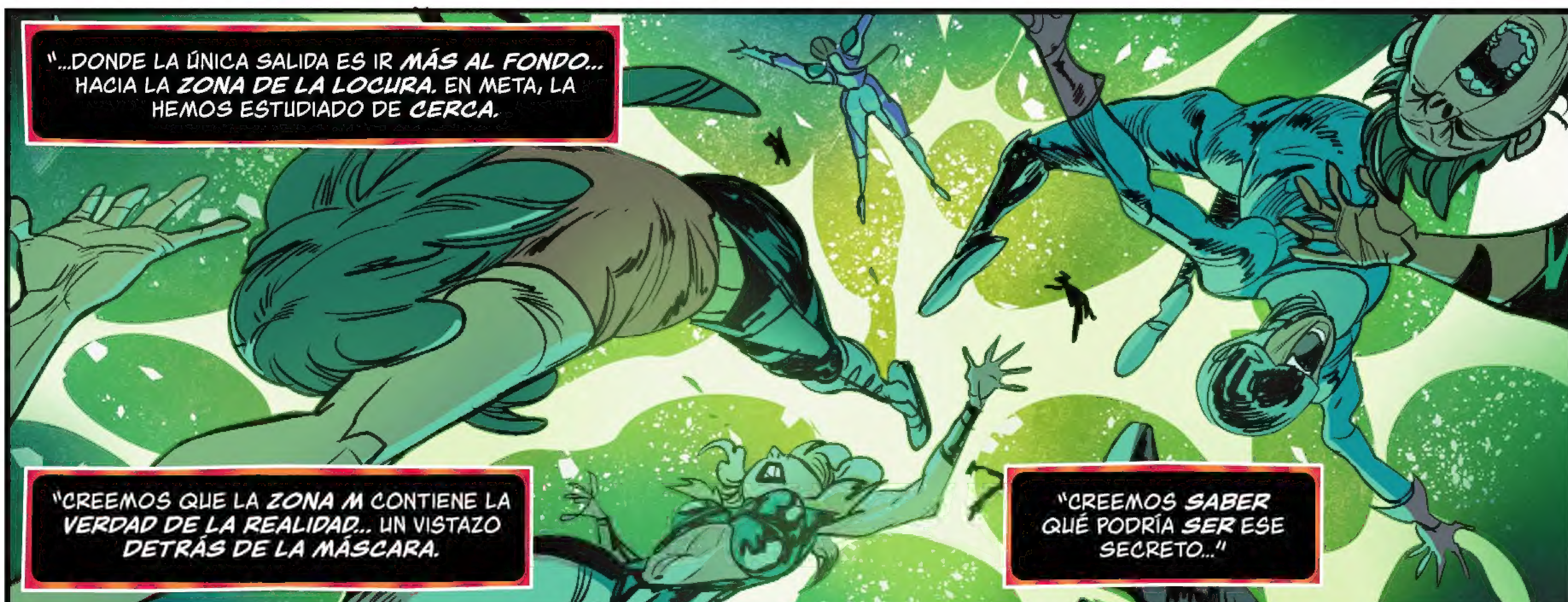

ES... ES PARA COMUNICACIÓN. YA LO DIJE.
¿PARA PEDIR AYUDA?


PARA CONTACTAR OTROS MUNDOS. OTRAS DIMENSIONES. PARA DIFUNDIR LA FILOSOFÍA DE MU.
YO... PENSÉ QUE SI PODÍA SER ÚTIL PARA TI...


...ME DIRÍAS QUÉ LE PASÓ A ALANNA.


¿INTELIGENCIA?
HE MANDADO A POR ELLA, SEÑOR.


TU HIJA ALANNA LIDERÓ LA RESISTENCIA CONTRA NOSOTROS CUANDO LLEGAMOS POR PRIMERA VEZ, SARDATH.
HABRÍAMOS ESTADO EN NUESTRO DERECHO DE EXILIARLA A LA ZONA CERO...


"...DONDE LA ÚNICA SALIDA ES IR MÁS AL FONDO... HACIA LA ZONA DE LA LOCURA. EN META, LA HEMOS ESTUDIADO DE CERCA.
"CREEMOS QUE LA ZONA M CONTIENE LA VERDAD DE LA REALIDAD... UN VISTAZO DETRÁS DE LA MÁSCARA.
"CREEMOS SABER QUÉ PODRÍA SER ESE SECRETO..."


...PERO ERES UN **CIENTÍFICO,** SARDATH. QUIZÁS TE GUSTARÍA INVESTIGARLO POR **TI MISMO...** EN **PROFUNDIDAD.**
TODOS AQUELLOS QUE HAN SIDO RECUPERADOS TRAS UN CONTACTO TOTAL CON LA ZONA M NO DEJAN DE **GRITAR** HASTA QUE SUS **CORAZONES** SE RINDEN. LA MUERTE CHILLONA, LO LLAMAMOS.
PERO **TÚ** PODRÍAS SER EL **PRIMERO** EN SOBRE-VIVIR.


ASÍ QUE ESO ES LO QUE LE HICISTE A ELLA...
NO.


PERO HABRÍAN ESTADO EN SU **DERECHO** DE HACERLO.


ESO LO VEO AHORA.


NO... NO, NO. **NO...**
EL LÁSER SAGRADO ESCULPE LAS **COSAS INFANTILES...** COMO LA **REBELIÓN.** TU HIJA ES AHORA UN MIEMBRO RESPONSABLE DE LA **NUEVA SOCIEDAD DE RANN.**
ME PREGUNTO... ¿HABRÁ UN LÁSER SAGRADO LO SUFICIENTEMENTE **GRANDE** PARA UN CEREBRO COMO EL **TUYO,** SARDATH?
¿ALANNA BLACKSTAR?


POTENCIA MÁXIMA A LA CABEZA BAJO MI MANDO.
KLAK


ÚLTIMA OPORTUNIDAD, SARDATH. CUÉNTAME EL VERDADERO PROPÓSITO DEL RAYO ZETA.
O TU PROPIA HIJA TE NEUTRALIZARÁ Y LO AVERIGUARÉ POR MI CUENTA.


SON MONSTRUOS.
TODOS SON MONSTRUOS.


TOMAREMOS NOTA DE ELLO.
FUEGO.
FZAKK


¿ALGÚN ESCRÚPULO, ALANNA BLACKSTAR?
LOS CRIMINALES SON NEUTRALIZADOS POR ORDEN DEL CÓDIGO DE CRIMEN DE METAN, SEÑOR.


SI PADRE FUE NEUTRALIZADO POR ORDEN... ÉL DEBIÓ SER UN CRIMINAL.


TU LÓGICA ES IMPECABLE.
INTELIGENCIA, VOY A ENTRAR EN EL CAMPO.

"QUIERO VER POR MÍ MISMO QUÉ TAN CRIMINAL ERA SARDATH..."
MÍRALOS. TU GENTE, ALANNA.
MIRADAS BAJAS, CABEZAS GACHAS... DESESPERADOS POR NO MIRARNOS A LOS OJOS. UN PUEBLO CONQUISTADO...
...O ESO SE PODRÍA SUPONER.
PERO EL M-VEST REVELA LA VERDAD. REALMENTE SOMOS MONSTRUOS PARA ELLOS.
¿SE NOS PUEDE CULPAR POR ACTUAR COMO TALES?
ESE ES EL LABORATORIO DE PADRE MÁS ADELANTE, SUPERVISOR. ¿PUEDO RECOMENDAR ENVIAR A UN GRUPO PEQUEÑO PRIMERO?
SARDATH ERA UN CRIMINAL, COMO HEMOS ESTABLECIDO. SI PLANEABA UNA SUBVERSIÓN, PUEDE QUE HAYA DEJADO TRAMPAS.
HMM.
INTELIGENCIA, ¿ALGUNA NOTICIA SOBRE ESAS NAVES JAULA?
EN CAMINO, SEÑOR.
MUY BIEN, ALANNA. TOMA A DOS AGENTES N. YO ESPERARÉ AQUÍ FUERA.
ESPERA Y OBSERVA.



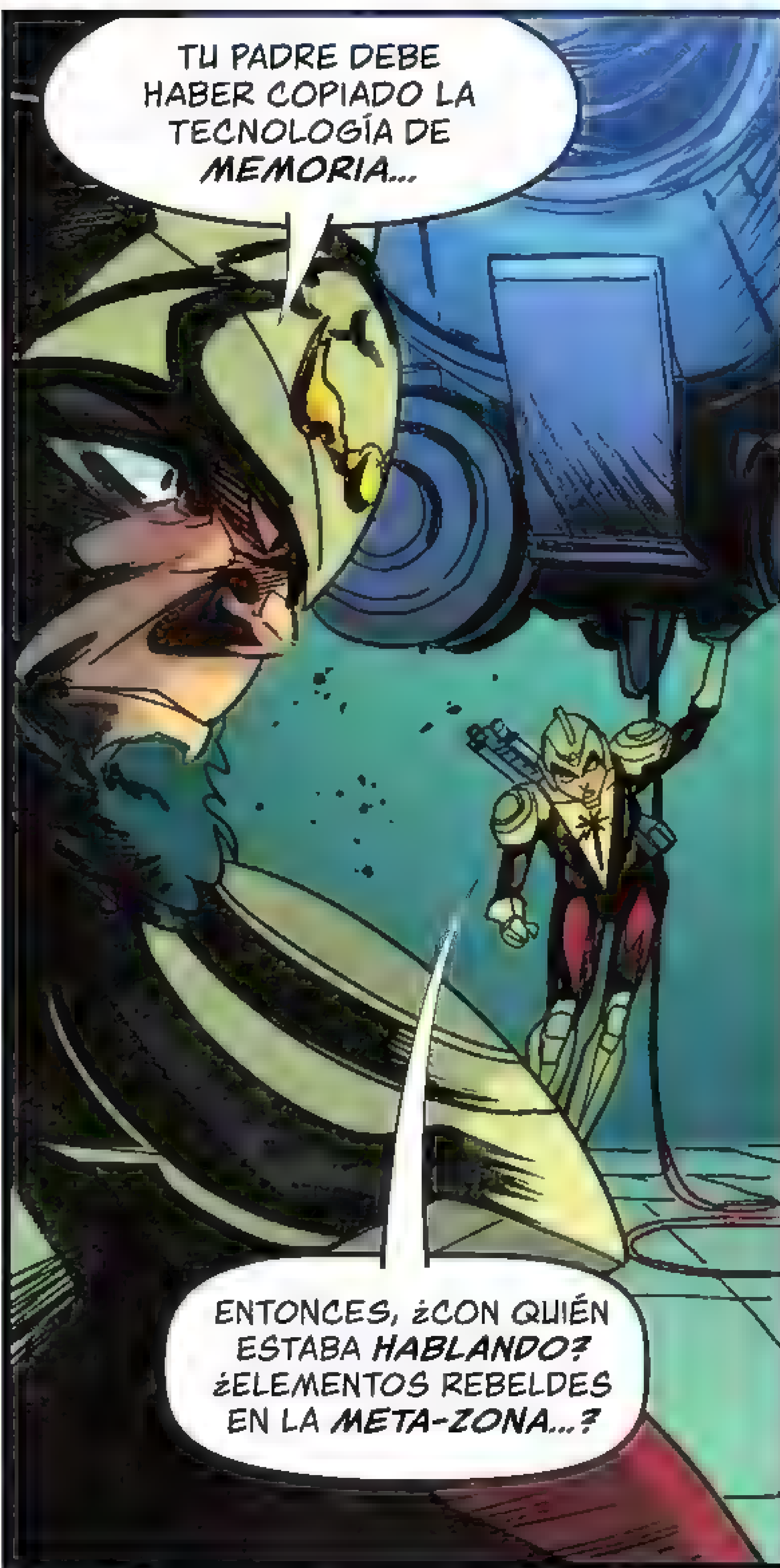
¡MANOS EN EL AIRE!
¡MANOS DETRÁS DE LA CABEZA! ¡O SERÁN

...NADIE.
SALA LIMPIA.
ASÍ QUE SEA LO QUE SEA EN LO QUE PADRE ESTABA TRABAJANDO AQUÍ...

...ESTABA TRABAJANDO SOLO.
EL RAYO ZETA...
NO TE ACERQUES DEMASIADO, ALANNA BLACKSTAR. TÚ MISMA LO DIJISTE, PUEDE QUE NOS HAYA DEJADO UNA TRAMPA.

CONOZCO LA TECNOLOGÍA DE SARDATH TAN BIEN COMO CUALQUIER RANNIANO VIVO, BLACKSTAR REGA; POR ESO TOMÉ LA DELANTERA. NO VEO NADA PELIGROSO, PERO...
ES EXTRAÑO. LE HA HECHO ALGO AL RAYO... LO HA AMPLIFICADO, LO HA SINTONIZADO DE ALGUNA MANERA... PERO SOLO ESTÁ RETROALIMENTANDO ESA MAQUINARIA.
¿CON QUIÉN SE ESTÁ COMUNICANDO?

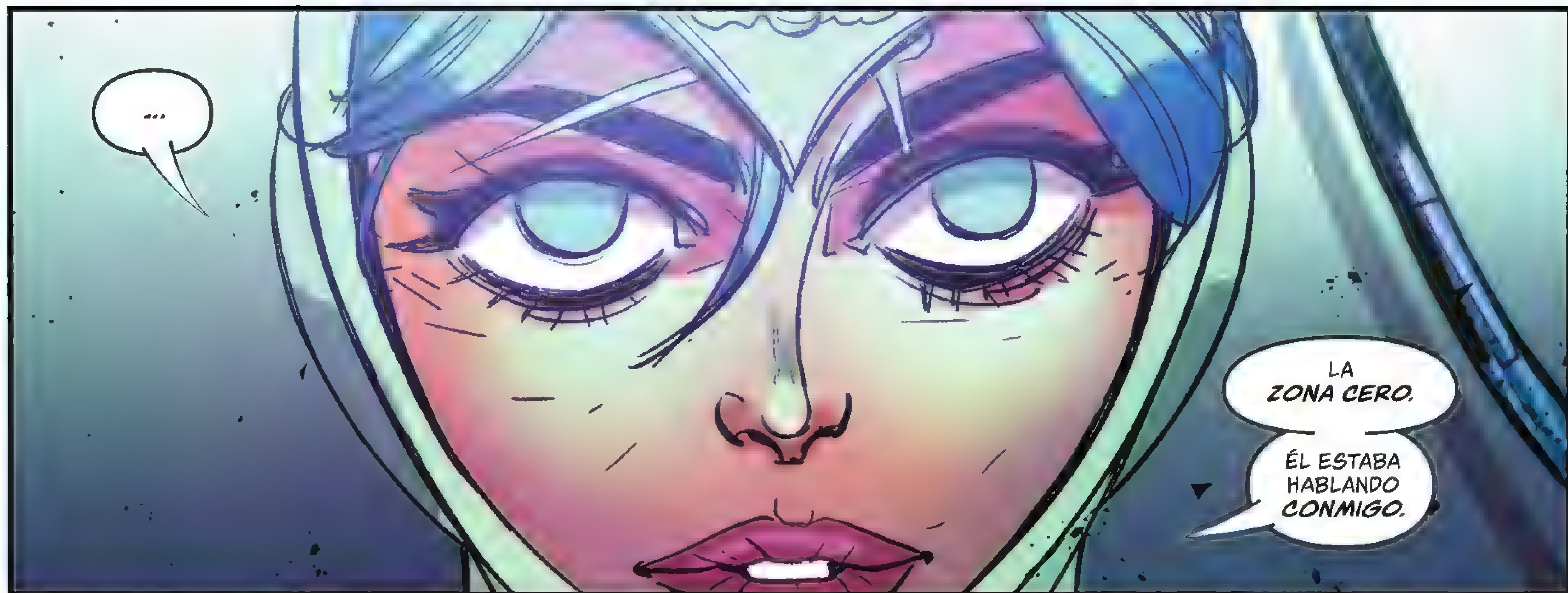

ESA "MAQUINARIA"... ES UN TRANS-MATERIALIZADOR.
TECNOLOGÍA DE METAN. ABRE PORTALES A OTRAS ZONAS.


TU PADRE DEBE HABER COPIADO LA TECNOLOGÍA DE MEMORIA...
ENTONCES, ¿CON QUIÉN ESTABA HABLANDO? ¿ELEMENTOS REBELDES EN LA META-ZONA...?


NO LOS HAY. HAS PASADO POR EL LÁSER SAGRADO, ALANNA.
LO SABES PERFECTA-MENTE.


"SOMOS LA SOCIEDAD PERFECTA. EL ESTATUS QUO DEFINITIVO.
"NO HAY NADA QUE GANAR CON LA REBELIÓN; POR LO TANTO, EL IMPULSO DE REBELARSE ES, POR SU PROPIA NATURALEZA, PERVERSO.


"LA PERVERSIÓN SOCIAL ES CRIMINAL.
"Y SABEMOS QUÉ HACER CON LOS CRIMINALES".


...
LA ZONA CERO.
ÉL ESTABA HABLANDO CONMIGO.


FUI DESAPARECIDA. ÉL NO SABÍA QUE SE ME CONCEDIÓ CLEMENCIA... EL LÁSER SAGRADO...
DEBIÓ QUERER DECIR ADIÓS.


NO SIENTAS LÁSTIMA POR ÉL...
NO PUEDO SENTIR LÁS-TIMA POR ÉL.
ESO FUE ELIMINADO.


PERO PARECE UN DESPER-DICIO DE...


¿QUÉ...?
¡EL RAYO... ESTÁ FIJADO EN ALGUIEN!


VREEVREE
¡ALGUIEN EN LA ZONA CERO!

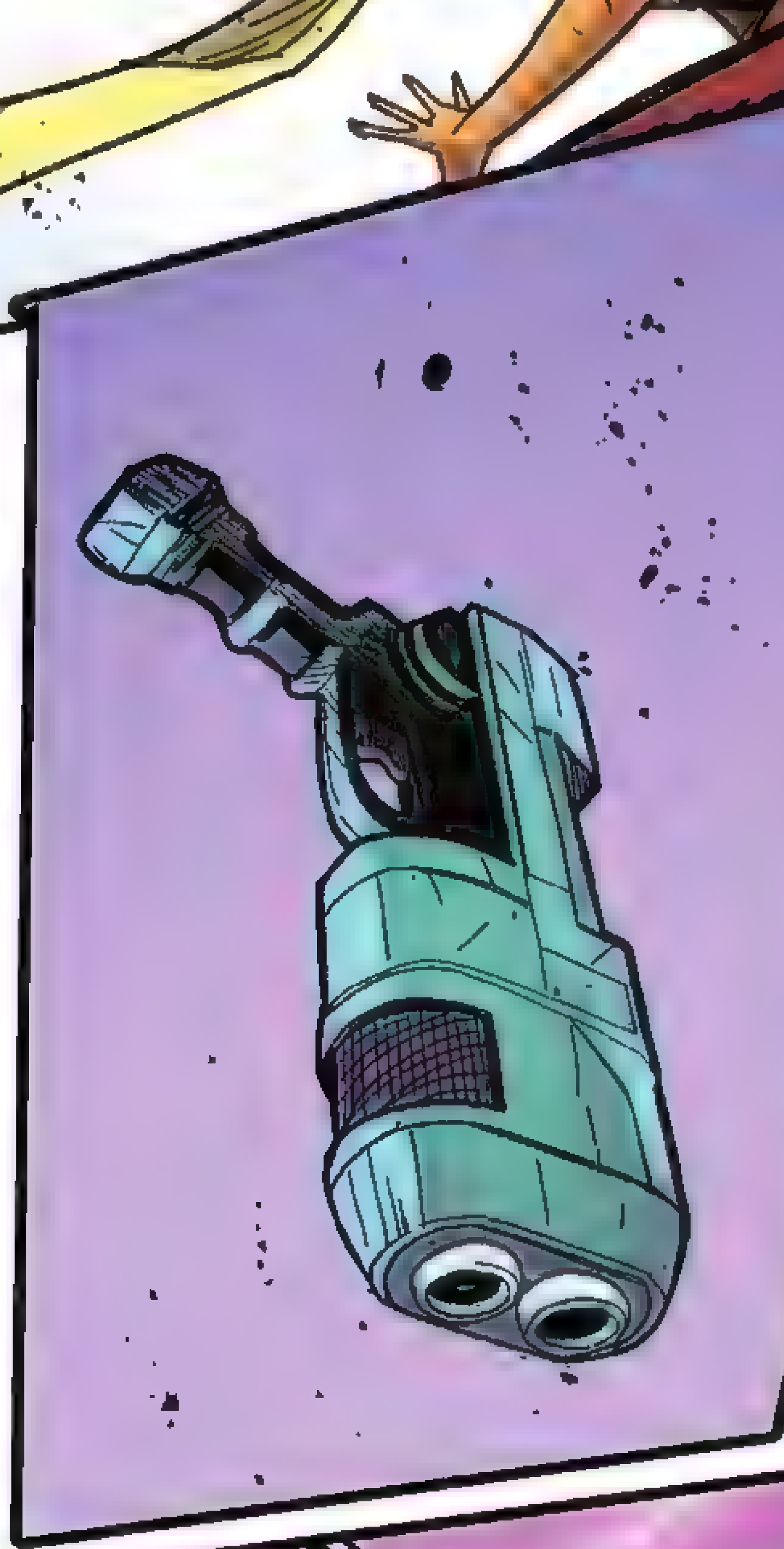
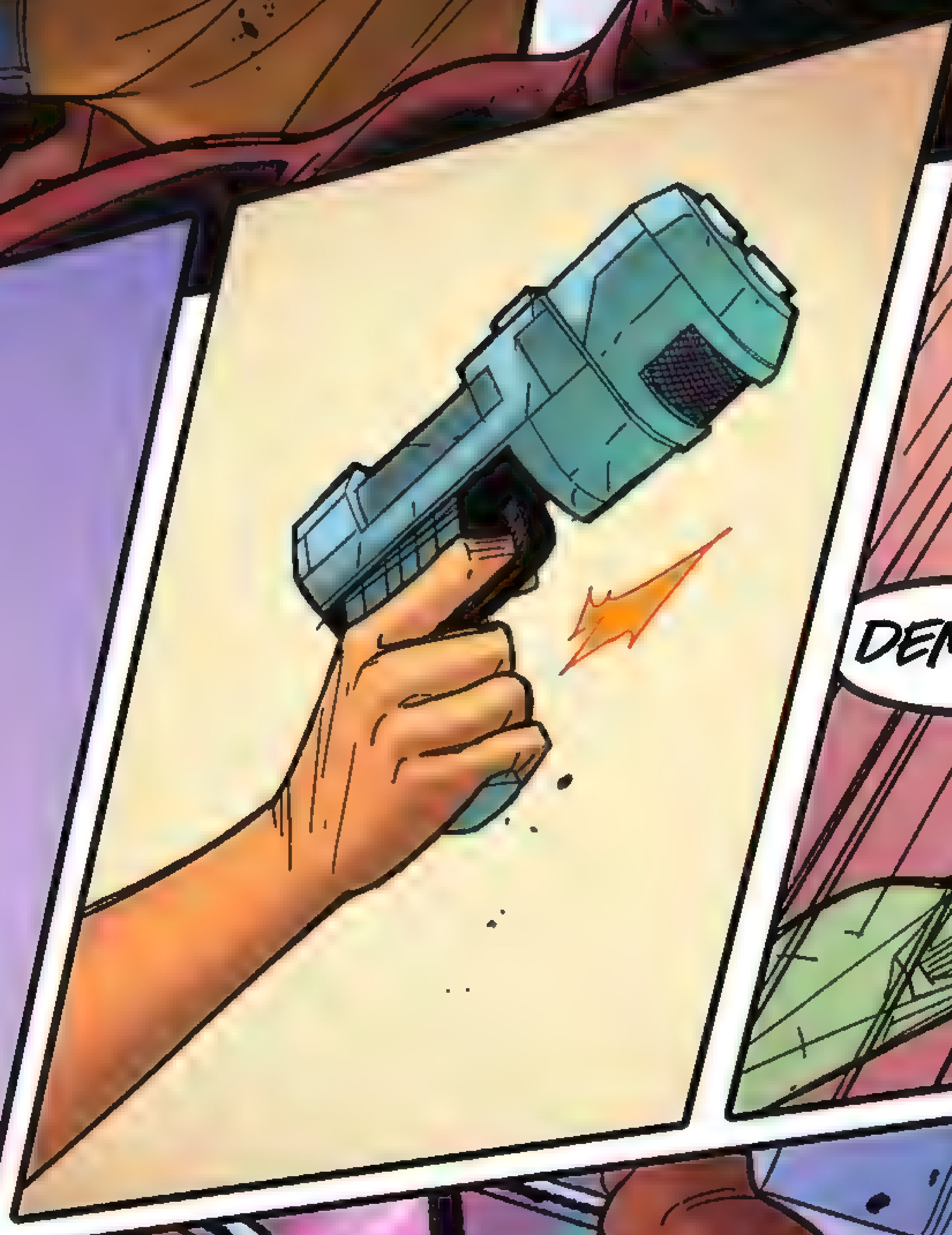

ALGUIEN ESTÁ...

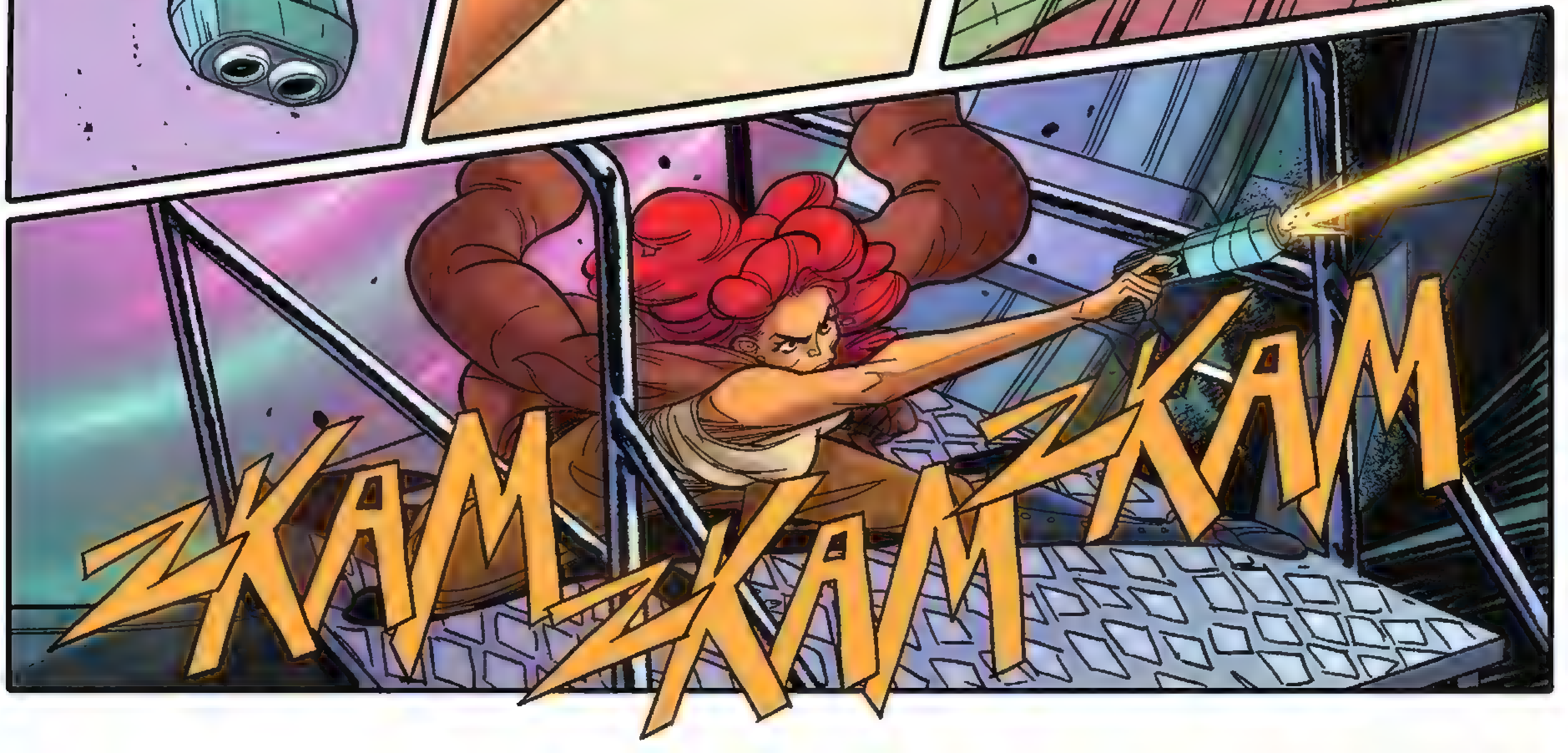



...
EN... EN NOMBRE DE LAS ESTRELLAS NEGRAS...


...TE ORDENO QUE TE RINDAS.
O SERÁS NEGADA.




KRAK



DEMONIOS--

ZKAM ZKAM ZKAM

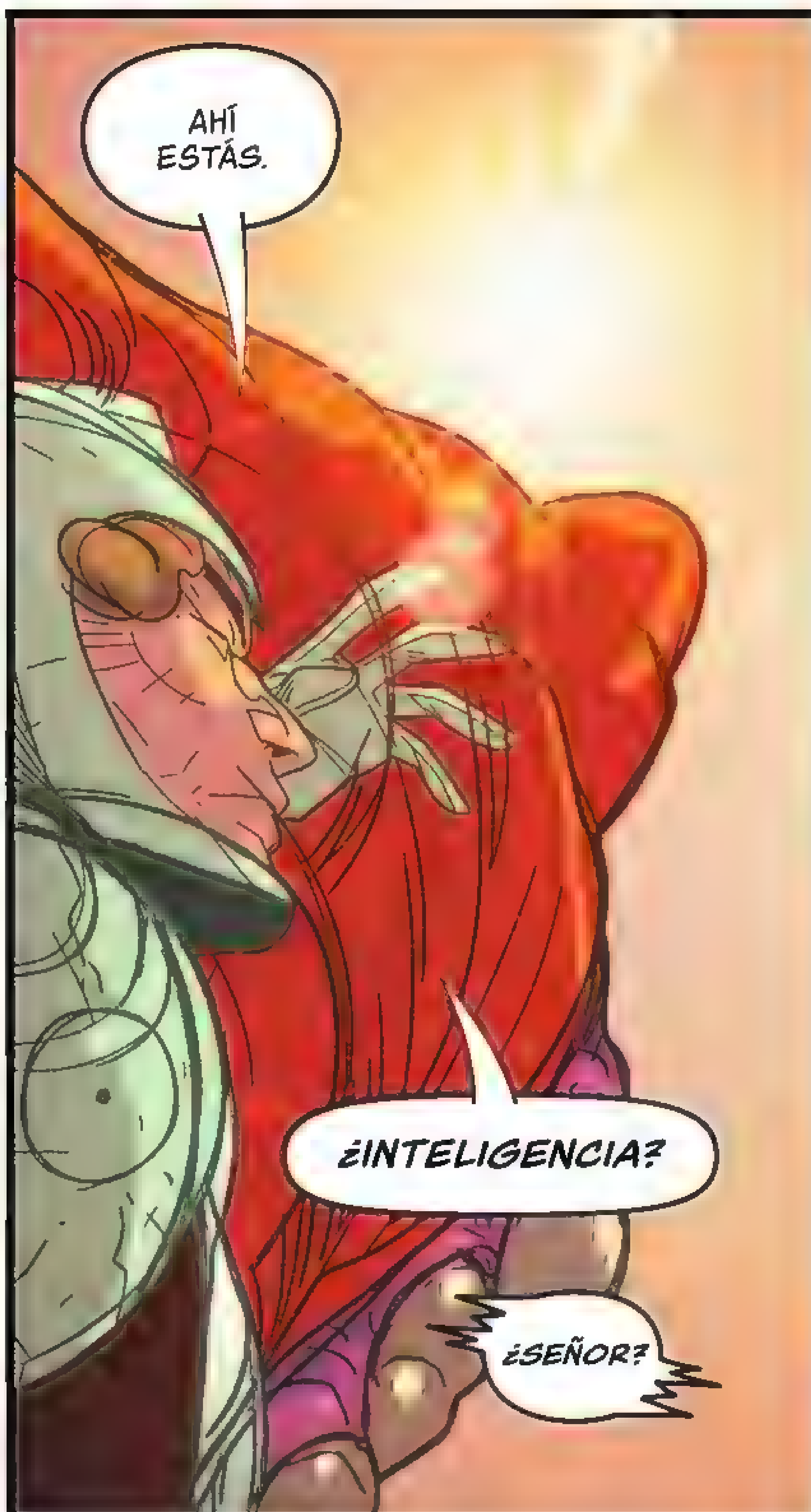

PUDDOUNACUN URYULG ADWADYY KOT.
ATZYT. ZLOMUUV MANNS.
NO... NO PUEDO ENTENDER LO QUE **DICES.** SOLO... DEJA QUE MI **MENTICIZADOR** FUNCIONE, ¿DE ACUERDO?
EL DISPOSITIVO **TRADUCIRÁ** POR NOSOTROS UNA VEZ QUE TENGA SUFICIENTE DE TU **IDIOMA...**

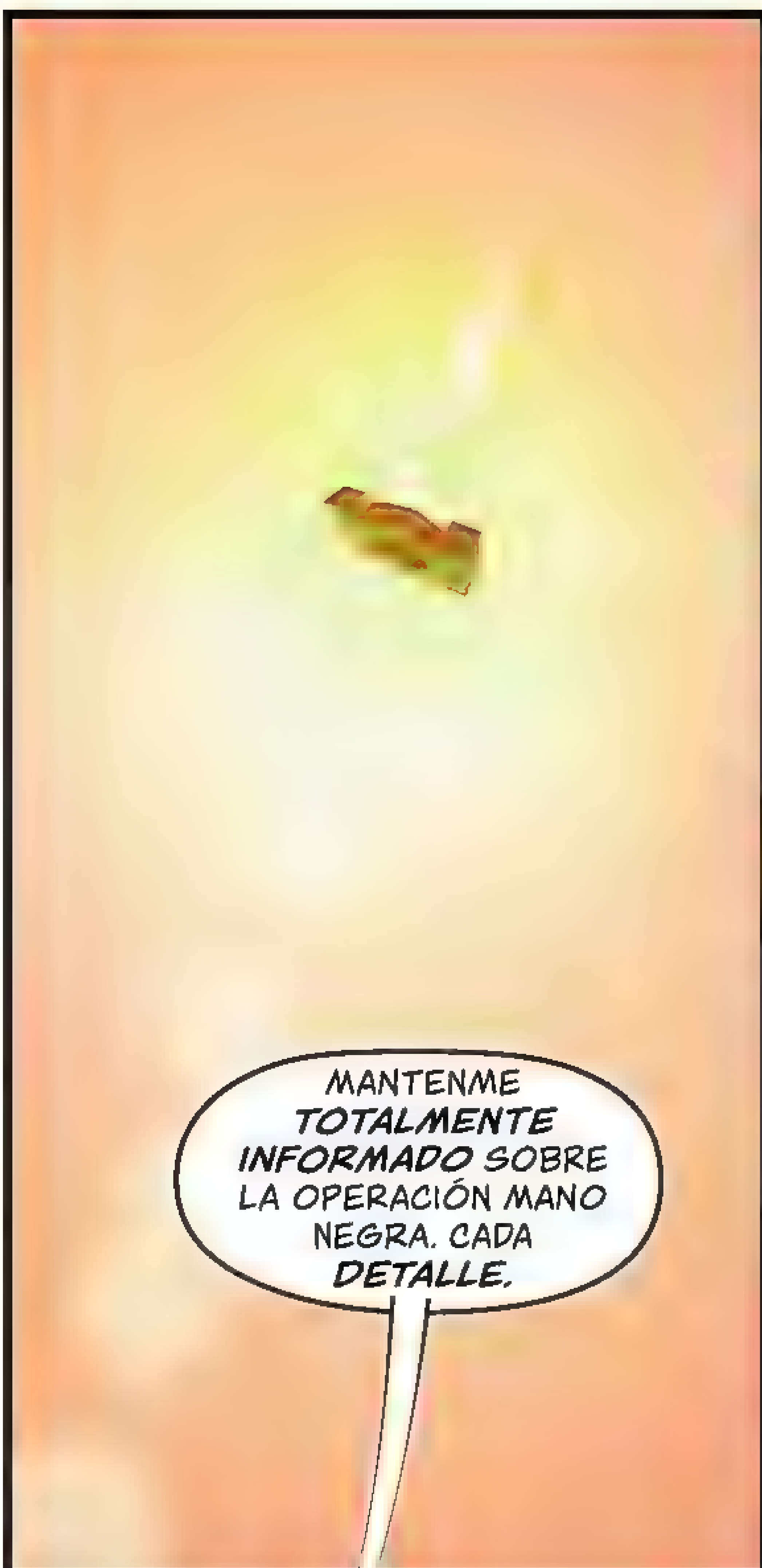

¿UADDLAN KWYJZ ESO? SUENA COMO MÚSICA--
LISTO. YA PODEMOS ENTENDERNOS.


BUEN TRUCO. ¿QUÉ ES ESTO, EL **FUTURO?**
¿CUÁNTO TIEMPO ESTUVE AHÍ **DENTRO?**
NO LO SÉ. ¿QUÉ ES LO ÚLTIMO QUE **RECUERDAS?**


PODEMOS... PODEMOS SER **CLEMENTES** SI TE RINDES. PODEMOS HACERTE **PRODUCTIVA.**
DIME TU **NOMBRE.**


LO ÚLTIMO QUE RECUERDO ES HABERLE DISPARADO AL **BARÓN BLITZKRIEG** EN LA CARA. LUEGO TODO SE VOLVIÓ BLANCO.
EMILY HAWKE. AGENTE CERO DE LA O.S.S. YO NO ME RINDO.
ASÍ QUE POR FAVOR... **NO** VAYAS POR EL **ARMA.**


AHÍ ESTÁS.
¿INTELIGENCIA?
¿SEÑOR?


MANTENME TOTALMENTE INFORMADO SOBRE LA OPERACIÓN MANO NEGRA. CADA DETALLE.


SI PODEMOS CAPTURAR UN LINTERNA DE OA, PODRÍA...
¿QUÉ...?


¡SEÑOR! ¡AL SUELO!
LA TENEMOS EN NUESTRO...

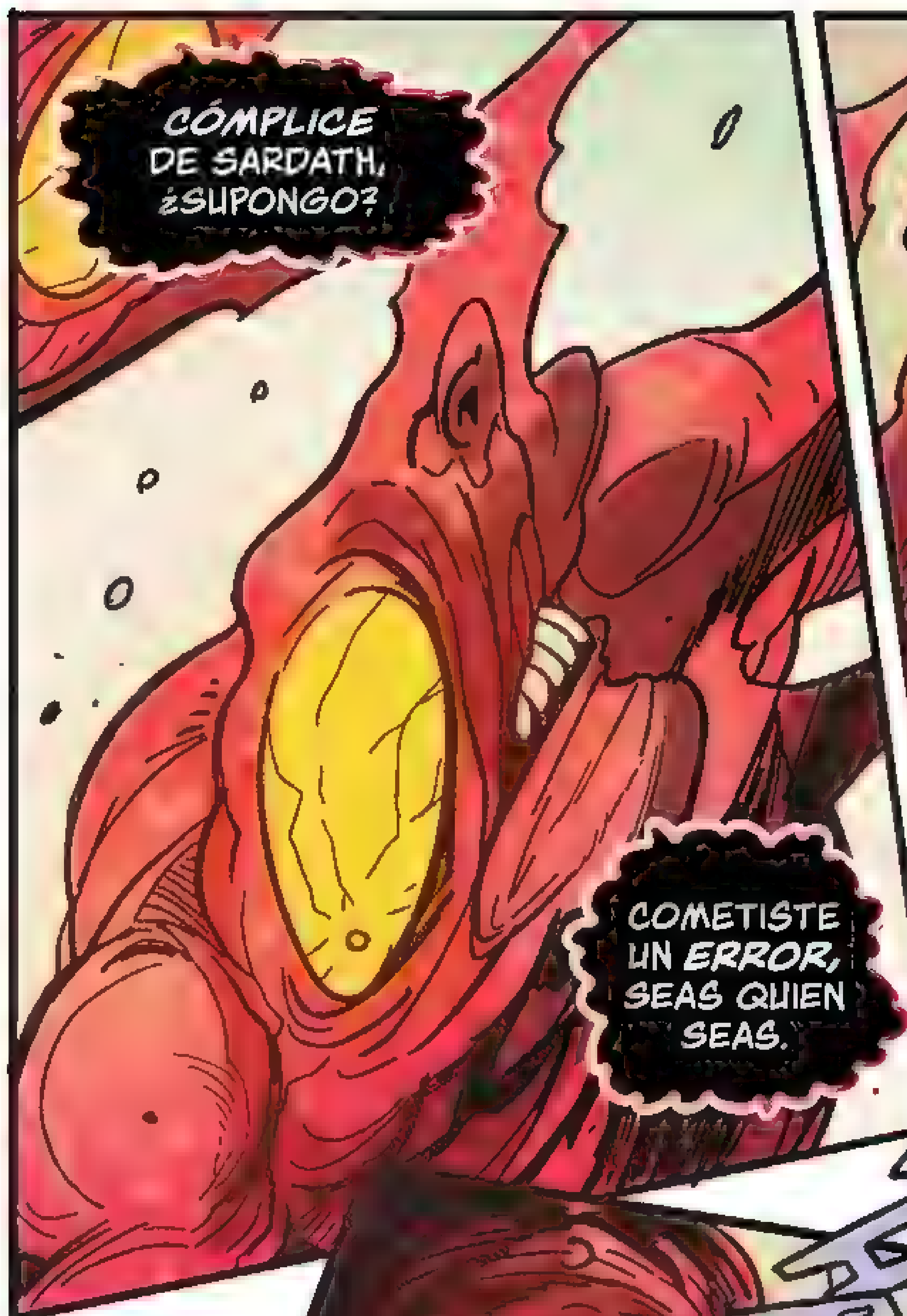

FZAKK
¡HNNH!
ZKAM
AARRH--

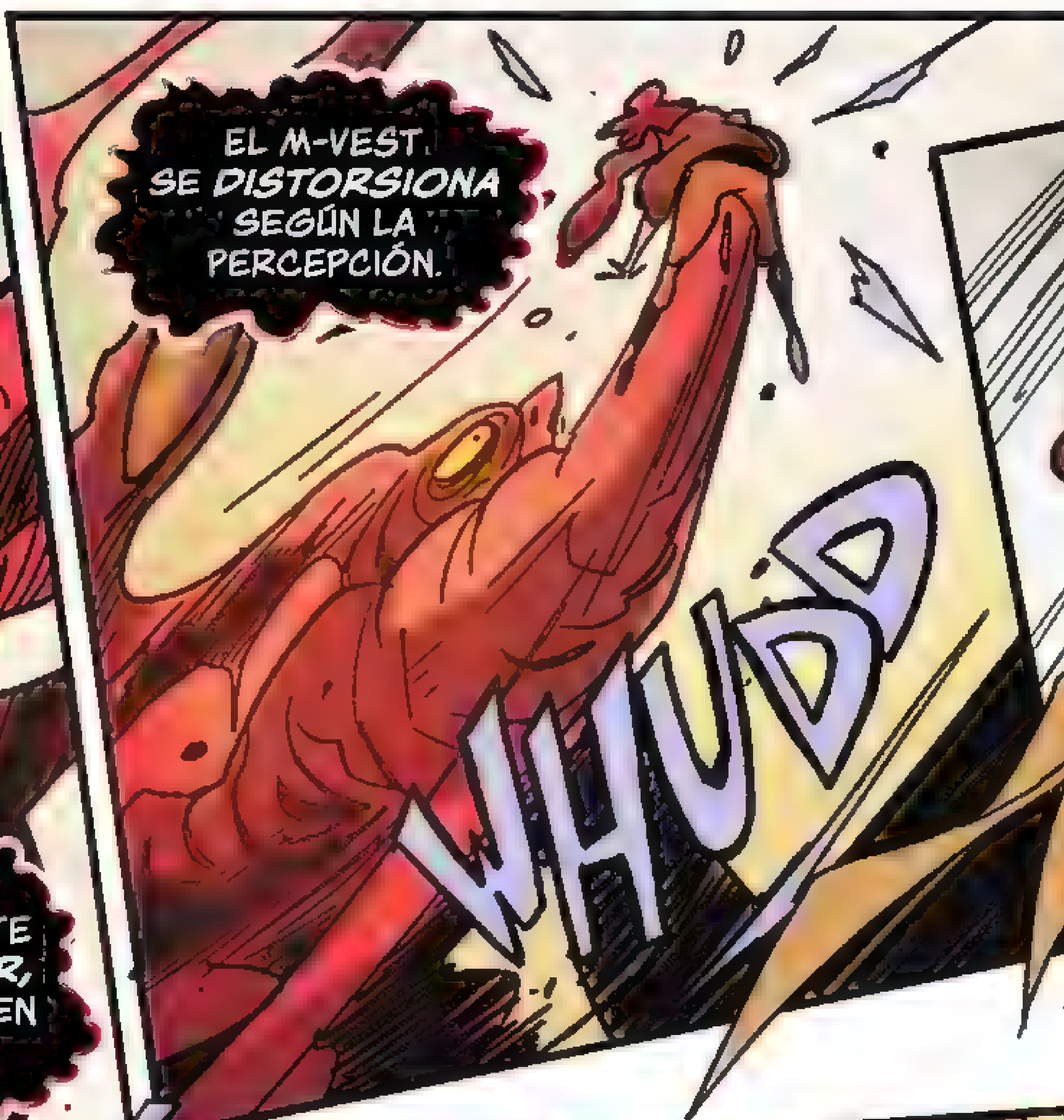

SUPONGO QUE TÚ ERES EL *JEFE*.


SUPONES BIEN.






CÓMPLICE DE SARDATH, ¿SUPONGO?
COMETISTE UN *ERROR*, SEAS QUIEN SEAS.


EL M-VEST SE *DISTORSIONA* SEGÚN LA PERCEPCIÓN.
WHUDD

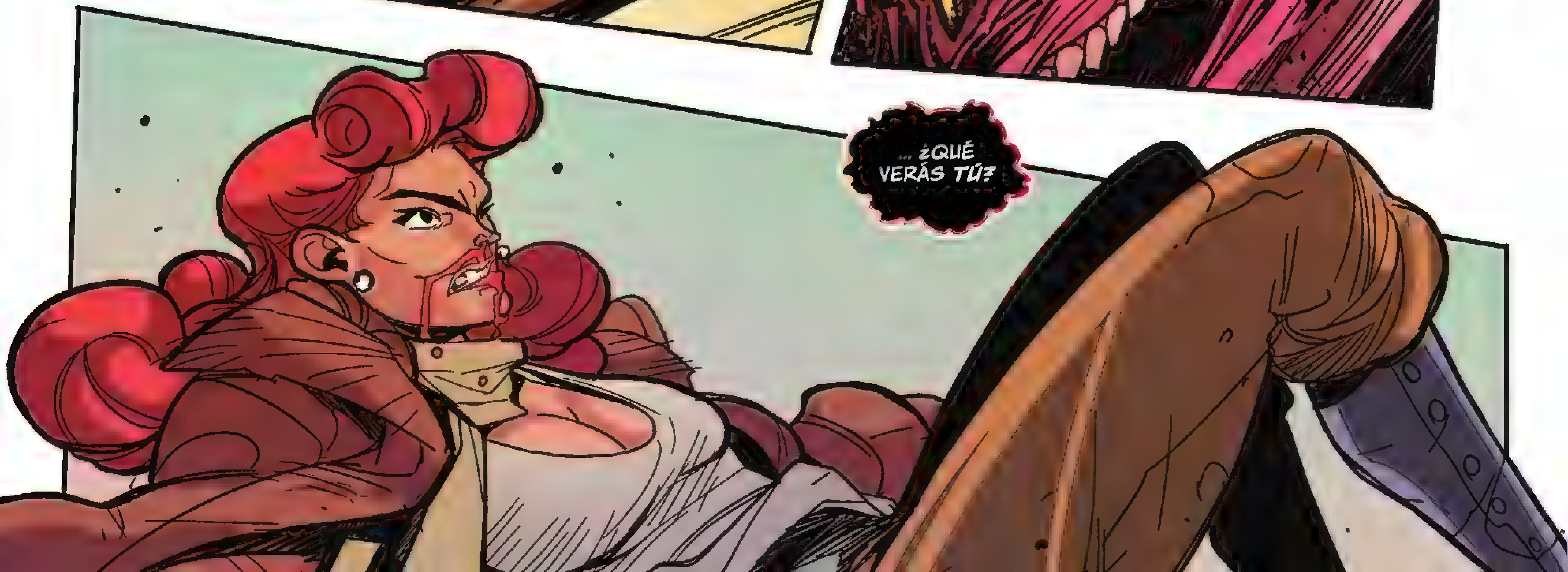

LA MULTITUD VE UNA *PESADILLA*.


WHAPP
UN *MONSTRUO*.


ASÍ QUE LO *SOY*.
ME PREGUNTO... ¿CUÁL ES *TU* PESADILLA?


WHOKK


SI *TE* AJUSTO EL CHALECO...


... ¿QUÉ VERÁS *TÚ*?


¿QUÉ?
PERO...
KKRACCK
...
SOLO OTRO PEQUEÑO Y DÉBIL FASCISTA.
¿SUPERVISOR?


LOS CAGECRAFT HAN ENTABLADO COMBATE CON EL LINTERNA, SEÑOR.
¿SEÑOR? ¿ESTÁ AHÍ?
ESA ES MI SEÑAL PARA IRME...


MALDICIÓN.


NUNCA SE DIJO UNA PALABRA MÁS CIERTA.


"LA ÚNICA FORMA DE SALIR ES ENTRANDO MÁS...


"HACIA LA ZONA DE LA LOCURA.
"CREEMOS QUE LA ZONA-M CONTIENE LA VERDAD DE LA REALIDAD..."

"UN VISTAZO DETRÁS DE LA MÁSCARA".
NINGUN [HOMBRE] ESCAPA.
CONTINUARÁ.

ABSOLUTE

GREEN LANTERN

EPISODIO TRECE

LA ZONA CERO

AL EWING
ESCRITOR

ELEONORA CARLINI
ARTE

IVAN PLASCENCIA
COLORES

LUCAS GATTONI
LETRISTA

GREED
TRADUCIÓN

JAHNOY LINDSAY
COVER

MF JEEZY
MAQUETA

EJIKURE, KARL KERSCHL, RICKIE YAGAWA AND **ALEX SINCLAIR**
VARIANT COVERS

ASH PADILLA ASSISTANT EDITOR
ANDREW MARINO EDITOR
KATIE KUBERT GROUP EDITOR
CHRIS CONROY EXECUTIVE EDITOR

¿TE GUSTÓ LA PRIMERA ETAPA DE DC? QUEREMOS SEGUIR CRECIENDO Y SACAR TODO ALL IN ACT II COMPLETO.



¡ÚNETE A LA PÁGINA Y EMPIEZA A TRADUCIR Y/O MAQUETAR!

 HIJOS DE LA MEDIA NOCHE

FACEBOOK: HIJOS DE LA MEDIA NOCHE

APOYA A LA INDUSTRIA COMPRANDO COMICS ORIGINALES

Ω

HDM